

## Están cercadas unas sesenta o setenta divisiones bolcheviques

### SENTIDO = de = SOBERANIA

Técnica, dinero, empeño y trabajo españoles

### Las futuras operaciones en el Este serán desarrolladas con la iniciativa exclusiva del mando alemán

### La Unión Soviética no podrá ya reorganizar su Ejército

Gran Cuartel general del Führer, 9 (2 t.).—El alto mando de las fuerzas armadas alemanas comunica: «Las operaciones de profunda penetración en el centro del frente Este han conducido a otra gigantesca batalla de cerco. Tres Cuerpos de Ejército enemigos son atacados por la retaguardia por importantes fuerzas blindadas en el sector de Brians. Estos Ejércitos soviéticos no pueden esperar sino su destrucción. Con las formaciones que fueron cercadas de Wisma, el mariscal Timoshenko ha sacrificado en estos campos de batalla los últimos Cuerpos de Ejército que estaban en condiciones de combatir con plena eficacia en el conjunto del frente soviético.»—Efe.



Intesantes declaraciones del doctor Dietrich

Berlín, 9 (2 t.).—El doctor Dietrich, jefe de Prensa del Reich, ha declarado a los periodistas alemanes y extranjeros que la campaña del Este había sido decidida por el aniquilamiento de las fuerzas del mariscal Timoshenko. El doctor Dietrich añadió que las futuras operaciones en el Este serán desarrolladas con la iniciativa exclusiva del mando alemán, ya que los bolcheviques no están en condiciones de desempeñar ningún papel militar, después de los graves golpes recibidos. La Unión Soviética no podrá reorganizar su Ejército—terminó diciendo Dietrich—y tampoco habría de dársele tiempo y ocasión para ello. El pensamiento inglés de hacer la guerra en dos frentes, se puede dar por fracasado. El doctor Dietrich afirmó que han quedado cercadas en estas operaciones unas sesenta o setenta divisiones de bolcheviques.—Efe.

### LA GUERRA EN EL ESTE

### Se precipitan los acontecimientos

Las tropas alemanas y aliadas avanzan en el Centro y en el Sur del frente del Este. No hay por menores tan precisos por lo que al sector Norte se refiere. La región de Moscú y la meseta del Donetz, son los teatros de las acciones más espectaculares e importantes en los actuales momentos. Como en anteriores ocasiones, por muy bien dirigidas que estén las flechas de ofensiva contra determinadas ciudades, no se puede deducir que los grandes núcleos de población sean los objetivos inmediatos. El mando alemán sigue firme en su táctica de dar preferencia al choque con los ejércitos enemigos para destruirlos. Por eso, aun encontrándose actualmente a unos 200 kilómetros de la capital soviética, puede retrasarse el ataque directo contra esta capital si ante ella, como así es la verdad, hay grandes masas adversarias que no pueden quedar como una amenaza a los flancos de las unidades que avanzan. Esto requiere una labor previa de aniquilamiento, que es la que están llevando a cabo las fuerzas europeas desde el día 2 del corriente mes. Simultáneamente son ocupadas o puestas en condiciones de no ser utilizadas por el enemigo las regiones industriales (cuenca del Donetz por ejemplo), y una vez esto conseguido, poco importa que los núcleos urbanos que dan su nombre a la zona sean o no ocupados rápidamente.

El comunicado ordinario alemán de ayer por la tarde, y el especial facilitado por la noche, robustecen la impresión de que el mando bolchevique y sus aliados han fracasado totalmente en su propósito de contener al adversario delante de las regiones indispensables para reorganizar la resistencia, el tiempo necesario para que el invierno paralizase la ofensiva.

En presencia de las nuevas grandes victorias alcanzadas en el Este, puede decirse que en la Unión Soviética se precipitan los acontecimientos.

### La actitud de INGLATERRA para con la INDIA

Juzgada por un directivo del Congreso Nacional Panhindú

Shanghai, 9 (2 t.).—El secretario de Ghandi y secretario general del Congreso Nacional Panhindú, Acharya Kripalani, ha declarado que las acciones y las promesas de los ingleses con respecto a la India, están reñidas, y que hasta el momento no se ha producido nada en la India que demuestre que con arreglo a la declaración de Churchill y Roosevelt en el Atlántico, las cosas iban a experimentar un cambio. Con respecto a los nuevos nombres dados a las ocupaciones reales de nuevos territorios por Inglaterra, Kripalani manifiesta que se tratará seguramente de encontrar una nueva palabra definidora, lo mismo que se encontró la de "mandato" en los católicis puntos del Presidente norteamericano Wilson.

Terminó diciendo que los ocho puntos del Atlántico tienen el mismo carácter de impresión y vaguedad que han tenido las declaraciones de principios anteriormente hechas por la Gran Bretaña, cuyos ministros Eden y Amery, este último secretario de Estado para la India, niegan que la India tenga la categoría de país en el sentido con que se interpreta esta palabra en Europa.—Efe.

La Conferencia de Moscú, acerca de cuyos resultados han sido facilitadas tan desacordadas declaraciones por las delegaciones soviética, norteamericana e inglesa, estuvo precedida de laboriosas conversaciones. Antes de ir a Moscú, lord Beaverbrook, jefe de la delegación británica, estuvo en Washington para cambiar impresiones con la Administración americana. En la fotografía aparece lord Beaverbrook durante una reunión celebrada en la Embajada de Inglaterra en Washington. A la izquierda, el embajador, lord Halifax, y en el centro, el consejero de la Embajada, Charles Peake. "Tengo la mosca en la oreja", es una expresión muy popular para denotar desconianza respecto del resultado favorable de un asunto. ¿Pensaban del mismo modo lord Halifax y lord Beaverbrook durante la reunión? Su actitud hace sospecharlo así. Y si tal pensaron, hay que reconocer que no se engañaron, a juzgar por lo que está ocurriendo en el Este.

### De "nuevo pacto" germano-turco

### Puede calificarse la declaración conjunta

Angora, 9 (2 t.).—El diputado Yunus Nadi, escribe en el periódico «Cumhuriyet» que el comunicado conjunto germano-turco se puede caracterizar como nuevo pacto que confirma y refuerza el de 18 de Junio. Los rumores maliciosos no han estado de acuerdo, naturalmente, con la realidad. La forma del comunicado publicado por las dos potencias representa la respuesta más eficaz contra todas las maquinaciones de la propaganda tendenciosa. Con estas características el comunicado adquiere cualidades de verdadero documento llegado en el momento oportuno.—Efe.

### DECLARACION DEL PERIODICO SOVIETICO «PRAVDA»

## Los momentos son graves para el régimen bolchevique

La Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. organiza un acto en el teatro Cervantes, como fin a su campaña contra la mortalidad infantil, que tendrá lugar el domingo, día 12, a las once de la mañana.

### DETALLADA DECLARACION ALEMANA

### Sobre el canje de prisioneros alemanes e ingleses

Berlín, 9 (2 t.).—De fuente competente se informa que Alemania, por propia iniciativa y por mediación del Gobierno suizo, propuso a Inglaterra el intercambio de los heridos de guerra por medio de buques de transporte entre dos puertos del canal de la Mancha. A consecuencia de las reiteradas victorias de las fuerzas alemanas sobre la Gran Bretaña, el número de prisioneros de guerra ingleses que se encuentran en Alemania y que por su condición de heridos graves podían ser objeto de cambio, se eleva, según comprobación de una Comisión internacional de médicos, a 1.143, mientras que sólo 50 prisioneros de guerra alemanes se encontraban en dichas condiciones. A la respuesta afirmativa del Gobierno británico sobre la propuesta de intercambio, el Gobierno del Reich hizo saber el 23 de Septiembre, por intermedio de la Embajada de los Estados Unidos en Berlín, que en razón de la gran diferencia del número de prisioneros ingleses y alemanes, el Gobierno del Reich esperaba, a título de compensación, un número correspondiente de internados civiles alemanes que se encontraban en Inglaterra, los cuales, en cumplimiento del acuerdo anglo-alemán de Febrero, deberían ser enviados a Alemania.

Inglaterra respondió, por conducto de la Embajada de los Estados Unidos, que no podía ser objeto de atención la proposición alemana de compensación de la diferencia del número de heridos por el envío de civiles, pero que aceptaba la idea de enviar algunas mujeres alemanas. Ante semejante respuesta, el Gobierno alemán comunicó el primero de Octubre a la Embajada norteamericana que se había creado una nueva situación que hacía preciso un aplazamiento provisional del intercambio.

El 4 de Octubre, la Embajada de los Estados Unidos en Berlín, en calidad de protectora de los intereses británicos en Alemania, hizo la proposición de que un barco hospital inglés con cien heridos de las fuerzas alemanas partiría de Inglaterra en dirección a Francia y trasladaría de allí a Inglaterra un número igual de prisioneros de guerra británicos que se encontrarían concentrados en el punto convenido para el intercambio. El Gobierno alemán aceptó las proposiciones norteamericanas y estableció el intercambio para el día 7 de Octubre y concentró inmediatamente a los heridos graves británicos para trasladarlos al lugar de Francia donde había de celebrarse el intercambio. Pero a pesar del acuerdo concluido con la Embajada norteamericana en Berlín, el barco no llegó, mientras que la radio inglesa daba a conocer la anulación del intercambio.

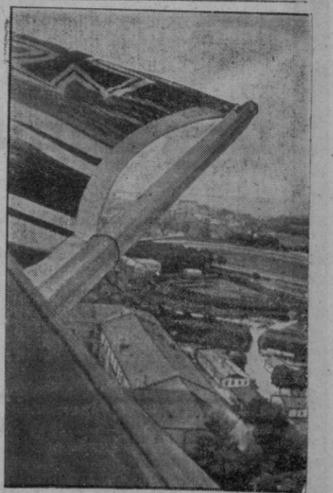
A esto se hace saber por parte de Alemania: Primero. No ha sido acordado más que un sólo reglamento para el intercambio de unos cien prisioneros gravemente heridos, acuerdo cuya realización se ha hecho imposible no por culpa del Gobierno alemán, sino únicamente por causa del Gobierno inglés.

Segundo. El Gobierno inglés sabía perfectamente que por el envío de prisioneros civiles alemanes, hubiera podido siempre obtener la repatriación de todos los heridos graves ingleses que se encontraban en Alemania, pero el Gobierno británico parece tener necesidad de velar su actitud con relatos y afirmaciones inexactas, con el fin de justificarse ante los parientes de los prisioneros de guerra que ahora ven rotas todas las ilusiones que habían podido forjarse de la repatriación de sus familiares.—Efe.

### MUSSOLINI

### visita la Italia septentrional

Roma, 9 (2 t.).—El Duce ha continuado su visita a la región septentrional de Italia. Entre las ciudades donde se ha detenido se encuentra Parma y sus alrededores, y Salsomaggiore. El Duce ha detenido varias veces su automóvil para saludar a familias de muertos en campaña e inválidos de guerra o heridos. En todos los lugares donde fué advertida su presencia el pueblo le tributó entusiasta acogida.



La bandera del Reich ondeando sobre la ciudadela de Kiev

### Y para las tropas soviéticas

### "Que el pueblo esté dispuesto al sacrificio"

Angora, 9 (2 t.).—El periódico soviético «Pravda» no trata ya de disimular la gravedad de la situación creada por el empuje de las tropas alemanas en dirección a Moscú. El periódico pide al pueblo bolchevique que renuncie a toda clase de conjeturas y esté dispuesto al sacrificio, porque el peligro es grave y amenaza extenderse a todo el país. Habla también de la fuerza del Ejército alemán y del material de guerra usado por estas tropas, y señala el avance de los alemanes en dirección de Brians y Wisma, y pone de relieve lo crítico de la situación y la gravedad de los momentos actuales para las tropas y el régimen bolcheviques.—Efe.

### DICE MR. KNOX

### El ataque alemán contra Inglaterra y el próximo Oriente

### No es una posibilidad, sino una segura realidad

Chicago, 9 (2 t.).—El ataque alemán contra Inglaterra y el próximo Oriente no es una posibilidad, sino una segura realidad en el momento en que el Reich se encuentra nuevamente dispuesto a entrar en liza—ha declarado el secretario de Marina, Knox, en un discurso pronunciado ante el Congreso de Seguridad Nacional. El coronel Knox pidió a los in-

dustriales que aumenten todos sus esfuerzos para incrementar la producción de material de guerra y que eviten, en la medida de lo posible, los accidentes de sus obreros, sobre todo tratándose de obreros especializados, que tan necesarios son para la industria de guerra y tan escasos entre la masa obrera norteamericana.

Concluyó manifestando que la victoria de Inglaterra depende, en su mayor parte, de la velocidad con que se hagan los envíos de material norteamericano.—Efe.

### Un vapor canadiense hundido

### consecuencia de una explosión

New York, 9 (2 t.).—El mercante canadiense «Mondos», de 1.926 toneladas, se ha hundido a consecuencia de una explosión en los alrededores de las Islas Virgenes. El barcanero, de Ontario, cuya dirección ha prohibido por orden de la Marina inglesa comentar el hundimiento. Se desconocen las causas de la explosión.—Efe.



Fuerzas de choque alemanas montan en lanchas de asalto para tomar una isla del Báltico ocupada por los soviets.

### Las visitas de homenaje a la Santísima Virgen de la Fuencisla

### mañana corresponde a la Cámara de la Propiedad Urbana y Fiscalía de la Vivienda

Continuando las visitas de homenaje al santuario de Nuestra Señora de Fuencisla para expresar a la Santa Patrona de Segovia y su Tierra el afecto del pueblo segoviano, hoy la han realizado la Cámara de Comercio, la Cámara de Corredores de Comercio, la Cámara de la Propiedad Urbana y la Vivienda, con su personal. Ayer, en el Ayuntamiento, se reunió la Comisión ejecutiva del homenaje, tomando diversos acuerdos de interés que oportunamente se harán públicos.



# La U. R. S. S. ha perecido militarmente

## La campaña del Este ha quedado resuelta con el aniquilamiento del grupo de Ejércitos del mariscal Timoschenko desde el Volga hasta el mar Azof, los restos de los Ejércitos derrotados se repliegan por todas partes

### SENSACIONALES DECLARACIONES DEL DOCTOR DIETRICH

Berlín, 9 (5 t.).—Informaciones sensacionales han sido facilitadas a los corresponsales de la Prensa extranjera por el jefe del Servicio de Prensa del Reich, doctor Dietrich, sobre la situación en el frente del Este. El doctor Dietrich ha declarado: «La campaña del Este ha quedado resuelta con el aniquilamiento del grupo de ejércitos del mariscal Timoschenko. La decisión, desde el punto de vista militar, ha quedado definitivamente fijada. El desarrollo ulterior de las operaciones militares en el Este será determinado con arreglo a nuestros deseos. La Unión de los Soviets ha perecido militarmente con este último golpe gigantesco que la hemos asestado. El sueño inglés de la guerra en dos frentes se ha desvanecido definitivamente.»

El jefe de Prensa del Reich, doctor Dietrich, declaró además que las operaciones del Este eran el resultado de un gran plan escrupulosamente estudiado en esta ocasión. El doctor Dietrich dió a conocer el llamamiento dirigido por el Führer a los soldados del frente Este, en la noche histórica del 2 de Octubre, en la que se declaró que el golpe esperado debía aniquilar al enemigo bastante antes del comienzo del invierno y que había comenzado la última y gigantesca batalla decisiva de este año.

El doctor Dietrich facilitó seguidamente el éxito del comunicado especial, ya publicado, concerniente al cerco de otros ejércitos enemigos en el sector de Briansks.

Según se desprende del texto de este comunicado—declaró el jefe de Prensa alemana—, la rotura del centro del frente Este ha conducido al cerco, en dos bolsas, del Ejército del mariscal Timoschenko. Se estima que las fuerzas soviéticas encerradas en estas bolsas componen de 60 a 70 divisiones. Junto a las formaciones que fueron cercadas en las inmediaciones de Wisma, el mariscal Timoschenko ha sacrificado en los campos de batalla los últimos ejércitos del conjunto del frente oriental, que estaban dotados de valor militar. Dado que los ejércitos de Vorochilof se encuentran encerrados en San Petersburgo y que los de Budienny han sido prácticamente aniquilados, está fuera de toda duda que el frente ruso entero ha sido aplastado, y que después de la destrucción de las tropas de Timoschenko, que se realiza en estos momentos, hasta el último ruso, el Ejército soviético será eliminado y volatilizado. Desde la región donde el Volga tiene sus fuentes, hasta el mar Azof, los restos de los ejércitos rusos derrotados se repliegan por todas partes, a excepción de las fuerzas cercadas, que están condenadas a perecer, destruidas.

El doctor Dietrich facilitó seguidamente el texto del comunicado que había realizado puntualmente lo que por parte de los alemanes se esperó desde el 22 de Junio, primer día de la campaña: «Los rusos, en lugar de evitar el encuentro con las tropas alemanas, han aceptado el combate y han sido de esta manera completamente aniquilados. Cuando las fuerzas armadas de un Ejército son aniquiladas, el resto no es problema de importancia.»—Efe.

### Los medios officiosos de LONDRES

#### Consideran muy grave la situación en RUSIA

#### Y hasta temen por MOSCU

Londres, 9 (7 t.).—En los medios officiosos de Londres se declara (como hace saber la Agencia Reuter), que aunque es sumamente difícil obtener informes precisos y detallados sobre la colosal batalla que se libra actualmente en la U. R. S. S., la situación en el sector central es evidentemente muy grave. Si los alemanes—añade—consiguen su objetivo de aniquilar a las fuerzas rusas, es probable que lleguen a Moscú. Los más peligrosos ataques alemanes son los procedentes de las regiones de Wyasma y Orel. En ambos casos—agregan en Londres—es muy probable que grandes fuerzas soviéticas queden cercadas.

### San Petersburgo

#### Miseria espantosa

#### Aumentan los que piden la rendición de la ciudad

Nueva York, 9 (5 t.).—Refiriéndose a la situación de San Petersburgo, el periódico «Chicago Tribune» informa:

Los prisioneros soviéticos capturados por los finlandeses en el frente de Carelia, relatan la miseria espantosa que reina en la ciudad rusa y en sus líneas defensivas. Los ataques aéreos de alemanes y finlandeses contra San Petersburgo han ocasionado pérdidas considerables. La Prensa y la radio soviéticas no mencionan jamás las cifras de estas pérdidas. Se entierra a las víctimas por la noche y no se informa a sus familiares. Los bolcheviques permiten ahora la asistencia a la iglesia, pero no se pueden celebrar ceremonias religiosas porque todos los sacerdotes han desaparecido. A pesar de ello, millares de personas acuden a los templos para orar. A consecuencia del hambre, aumenta continuamente la mortalidad de niños y mujeres. Los obreros que realizan trabajos penosos, reciben menos de una libra diaria de pan por todo alimento. En ocasiones se les da también un trozo de pescado. Cada día aumenta el número de hombres que exigen la rendición de la ciudad, ya que se tiene el convencimiento de que Moscú no podrá cumplir su promesa de liberar a la ciudad sitiada.—Efe.

## La ORDEN de ADOLFO HITLER

### Dirigida al Ejército alemán el día 2 de Octubre

## “Aniquilaremos al enemigo antes de que el invierno comience”

Berlín, 9 (5 t.).—El Führer, comandante supremo de las fuerzas armadas, ha dirigido a sus soldados del frente oriental la siguiente orden del día:

«Soldados del frente del Este: Llevo de preocupaciones por la existencia de nuestro pueblo, decidí el 22 de Junio dirigiros un llamamiento para prevenir a última hora el amenazador ataque del enemigo, proyectado por los potentados del Kremlin que, como hoy sabemos, hubieran podido aniquilar no solamente a Alemania, sino a Europa entera. ¡Camaradas! Desde entonces, habéis comprobado dos cosas:

Primero. Que este enemigo se había preparado para tal ataque de una manera tan formidable, que nuestros cálculos más extremados se vieron superados.

Segundo. Lo que hubiera sido de nuestro pueblo y de todo el mundo civilizado si este enemigo bárbaro hubiera podido poner en movimiento, antes que nosotros, sus 10.000 carros blindados, toda Europa habría sido aplastada, porque este enemigo no se compone de soldados, sino en gran parte de bestias.

¡Camaradas! Habéis podido ver con vuestros ojos el paraíso de obreros y campesinos. En un país tan vasto y fértil que podría alimentar al mundo entero, reina una miseria que nosotros, alemanes, apenas podemos concebir. He aquí el resultado de un reinado judío de casi veinticinco años de duración. El bolcheviquismo se parece, en el fondo, a la forma más general del capitalismo. En este caso, los responsables de este sistema son los mismos judíos y solamente judíos.

¡Soldados! Cuando el 22 de Junio os dirigí un llamamiento para desviar el terrible peligro que amenazaba a nuestra patria, entrasteis en lucha contra la potencia militar más formidable de todos los tiempos. Apenas hace tres meses de esto, y nosotros hemos logrado, gracias a vuestra bravura, camaradas, aniquilar una tras otra las brigadas blindadas del adversario; borrar de la tierra incontables divisiones; capturar innumerables prisioneros y ocupar zonas inmensas, no vacías precisamente, sino zonas donde el adversario tenía fuerzas de resistencia y materias primas de todas las clases para su gigantesca industria de guerra.

### BALANCE DE LA GUERRA CONTRA RUSIA

En pocas semanas cayeron en ma-

nos de nuestras tropas tres regiones industriales de vital importancia para el enemigo. Vuestros nombres, soldados de las fuerzas alemanas, y los de vuestros regimientos, buques y escuadras aéreas, permanecerán unidos inseparablemente junto a los de las victorias más impresionantes que el mundo ha conocido jamás. Habéis hecho más de 2.400.000 prisioneros o aniquilado o capturado más de 17.500 carros y más de 21.600 cañones; 14.200 aviones han sido derribados o destruidos en tierra. El mundo jamás había visto algo parecido. El territorio ocupado hoy por las tropas alemanas y por las de nuestros aliados, es superior al doble de extensión que tenía el Reich alemán en 1933, y cuatro veces mayor que la metrópoli inglesa. Desde el 22 de Junio han sido rotos los más poderosos sistemas defensivos, atravesando ríos gigantescos, conquistando al asalto innumeras localidades y destruidas líneas y fortificaciones de cemento. Desde el Norte, donde nuestros valientes aliados finlandeses confirman por segunda vez su heroísmo hasta Crimea, habéis conquistado posiciones escalonadas en territorio enemigo en una profundidad de unos cien kilómetros,

en lucha al lado de las divisiones eslovacas, húngaras, italianas y rumanas. Las unidades española, croata y belga se unieron a vuestras fuerzas. Otras vendrán todavía, porque esta lucha es considerada por primera vez quizá, como un acción colectiva para salvar al continente civilizador más importante.

### EL TRABAJO EN LA RETAGUARDIA

El trabajo realizado en vuestra retaguardia, soldados, ha sido también enorme. Fueron construidos casi 200 puentes; 405 puentes ferroviarios fueron levantados y se pusieron en servicio 25.000 kilómetros de línea férrea, de los cuales 15.000 cuentan ya con la anchura normal de las vías europeas. Vastas regiones han sido reintegradas a la vida normal y otras lo serán en breve conforme a leyes razonables. Inmensas reservas de víveres, combustibles y municiones se encuentran a nuestra disposición.

### LOS SACRIFICIOS TOTALES

Este resultado ha sido obtenido al precio de sacrificios cuyo número total no es aún el 5 por 100 de los sacrificios que nos exigió la Gran Guerra. Lo que vosotros, camaradas, y

los valientes soldados aliados habéis realizado ha sido gracias a las proezas, bravura, heroísmo, privaciones y fatigas de estos tres meses y medio escasos. Quién ha cumplido su deber como soldado en la última guerra, es el primero en daros cuenta de lo que habéis hecho.

### PARA ANIQUILAR AL ENEMIGO

En estos tres meses y medio se han establecido las condiciones para dirigir al enemigo el golpe que le dejará aniquilado antes de que el invierno comience. Todos los preparativos, en la medida de las posibilidades humanas, están ya terminados. Todo ha sido preparado metódicamente según los planes establecidos para asestar el golpe de gracia. Estamos ahora al comienzo de la gran batalla decisiva de este año que dejará al adversario y a la gran responsable de toda esta guerra, Inglaterra, en condiciones de no poder reponerse, porque al eliminar a este adversario, habremos eliminado al último aliado de Inglaterra en el continente. Libramos así al Reich y a toda Europa, del peligro más terrible de cuantos amenazaron al continente desde la época de los hunos y, más tarde, de las tribus mongólicas. El pueblo alemán tendrá su pensamiento puesto en nosotros en las semanas que van a transcurrir con mayor adhesión si cabe. Lo que vosotros y los soldados aliados habéis conseguido ya, obliga a todos al más profundo reconocimiento. Conteniendo la respiración, todo el país os acompañará con sus deseos en los próximos días difíciles.

Cuartel General del Führer, 2 de Octubre de 1941. Firmado: ADOLFO HITLER.»

Esta orden del día es la que Hitler dirigió en la noche del 2 de Octubre y a la que aludió el doctor Dietrich en sus declaraciones.

### DECLARACION ALEMANA

## Sólo hemos empleado contra RUSIA una parte de nuestro Ejército

## Si INGLATERRA quiere convencerse de ello, que ataque en cualquier parte del continente

Berlín, 9 (7 t.).—En unas declaraciones hechas esta tarde por el doctor Dietrich, ha manifestado entre otras cosas:

«Debo destruir las esperanzas británicas según las cuales Alemania ha puesto en juego todo su Ejército en la campaña contra la U. R. S. S. En

el Este sólo opera una parte de nuestras fuerzas armadas. Si quiere convencerse de ello Inglaterra, no tiene más que intentar una acción militar en cualquier punto de Europa y verá cómo sufre, con toda seguridad, una sangrienta derrota.»

## Tres mil millones de pesetas

### Importarán las obras hidráulicas que figuran en el plan nacional

### 63 pantanos, 20 canales y repoblación forestal de 350.000 hectáreas

Madrid, 9 (6 t.).—Tres mil millones de pesetas importarán las obras hidráulicas que figuran en el plan nacional de obras públicas, anunciado por el ministro del ramo. Sesenta y tres pantanos, veinte canales y cincuenta acequias y desagües contiene el plan en lo que se refiere a obras de riego. La repoblación forestal de las cuencas hidrográficas españolas alcanzará a 350.000 hectáreas. Con este plan se transformarán en regadío más de un millón de hectáreas de tierras de secano. Con la regulación y mejora de encauzamiento y canalización del río Manzanares, se creará la gran huerta de la capital de España, que podrá abastecer de frutas y verduras, con una gran economía de precios, debido a la rebaja en los transportes. Las obras se han dividido en tres grupos: Las que por estar muy avanzada su construcción, son de inmediata utilización para el riego; las que por hallarse algo retrasadas, forman parte complementaria del primer grupo; las obras de gran interés,

pero que aún no están comenzadas, y las obras que necesitan una revisión de proyectos y planes debido al tiempo que llevan en construcción.

En la cuenca del Guadalquivir y Guadalete, las obras del primer grupo afectarán a los pantanos del Tronco de Beas, Breña y Torre del Águila, caminos y desagües del Guadalmeñate, canales del Genil, pantano y canales del Rumberal y obras urgentes de los canales del Guadalcañin.

En la cuenca del Tajo, el canal del Alberche. En la cuenca del Ebro, la ordenación de riegos del canal de Aragón y Cataluña; modificaciones en algunas obras y acequias y desagües en el canal de Monegros, acequia de Flumen y de La Violada.

Y en la del Gudiana, terminación de presas del Cijara y Montijo, y desarrollo de los canales y riegos de las zonas bajas; presa de Orellana y riegos de la margen derecha de la zona alta.—Logos.

### Numerosos obreros Se inscriben en Huelva para trabajar en ALEMANIA

Huelva, 9.—Son numerosos los obreros que se han inscrito para ir a trabajar a Alemania. De la zona minera dan cuenta de que también son muchos los obreros que se han inscrito. La cifra aumenta sin cesar.—Logos.

### Tripulaciones de submarinos



El aparato de sumersión es revisado cuidadosamente, pues siempre debe estar en perfecto orden. Se puede necesitar a cada momento para los trabajos y control del casco del submarino, de las hélices y del timón.

### Poetas de ESPAÑA y de otros países Invitados a visitar ALEMANIA

Berlín, 9 (5 t.).—Se anuncia que poetas de Francia, Flandes, Holanda, Noruega, Finlandia, Bulgaria, Suecia, Dinamarca, España, Italia y Croacia, han sido invitados por el Gobierno del Reich para realizar un viaje por Alemania.—Efe.

### Teatro Cervantes

Viernes 10

### Alarma en la estación III

Estreno

Cinta policáica de argumento inédito, desarrollada en ambiente de expectación e interés, interpretada por Gustav Froelich

### EVACUACION DE MOSCU

#### Oficinas del partido Comunista y del ejército rojo

#### Sale también Cuerpo diplomático

Shanghai, 9 (5 t.).—La evacuación de todas las oficinas soviéticas, tanto del partido comunista como del Ejército rojo, las embajadas y las Legaciones, se encuentra en curso ante la marcha de las operaciones militares del sector central del frente oriental, según informaciones de la Unión Soviética. Parece ser que no ha sido autorizada la evacuación de la población civil, la cual deberá permanecer en la capital para organizar la resistencia. La salida del embajador noramericano de Moscú, Steinhard, se considera en los círculos diplomáticos como la señal de evacuación del Cuerpo diplomático acreditado en la capital moscovita, y se cree que no regresará al puesto, sino que dejará la dirección de la Embajada encomendada a un encargado de Negocios. La nueva sede del Gobierno soviético será Stalingrado y la antigua Zarizín, ciudad que ha sido elegida bajo la preciosa bandera anglo-americana, según noticias llegadas a Shanghai.—Efe.

### ESAME

#### del mariscal PETAIN

#### Alcalde de Madrid

París, 9 (5 t.).—El mariscal Pétain, enviado al alcalde de Madrid, Alcocer, con motivo de la muerte de su hijo en el frente del Este, el siguiente telegrama: «Me enteró de la muerte heroica de mi hijo en el frente ruso, donde brilló la gloria de las alas españolas en la Cruzada por la civilización y quiero expresarle la parte que tomo en su duelo y en su dolor.—Efe.»

### Marte

#### nos viene encima

#### cientos de millones

#### metros nos separa de él

París, 9.—Según el Observatorio de Cartuja, el planeta Marte, que se presenta estos días en el cielo como una intensa brillo, estará dentro de unos días en uno de los mínimos de su distancia a la Tierra. La distancia máxima de 400 millones de kilómetros se dará el día 27, y en la actual aproximación será de 60 millones. El director del Observatorio de La Cartuja afirma que en fecha no muy lejana podremos ampliar las noticias que hasta ahora tenemos del planeta. Así como el telescopio del Monte Wilson nos reveló secretos de Marte, el nuevo telescopio de Cartuja, de cinco metros de diámetro, será un nuevo ojo que nos permitirá ver los mundos de la Tierra por distancias de millones de kilómetros.—Logos.

### Naturaleza provincial de Sanidad

#### curso-oposición de enfermeras instructoras

Se comunica el excelentísimo presidente del Patronato Nacional de Sanidad, queda ampliado el plazo de presentación de instancias hasta el día 20 del corriente, véanse los exámenes el día 23 del mes.

El 9 de Octubre de 1941.

## BARACHOL

Contra enfermedades de la piel y cuero cabelludo, eczemas, erupciones, granos y sarna. El preferido por los enfermos

Aprobado por la Censura Sanitaria. Número 149

## SERVICIO AGRONÓMICO

### LA PATATA PRODUCIDA EN LAS ZONAS AFECTADAS por la PLAGA del ESCARABAJO

Sólo por necesidades apremiantes de consumo se autorizará su salida de zona invadida, siempre que vayan destinadas precisamente a las poblaciones que se citan. La prohibición alcanza también al pimiento, tomate, verengenas, etc.

### Términos que constituyen la zona infectada y la de protección

El desarrollo de los planes de campaña contra la plaga del escarabajo de la patata requiere, para que no sean estériles los sacrificios realizados, el cumplimiento de medidas conducentes a la vigilancia del comercio y circulación de tal producto, para hacer compatibles en cuanto sea posible las prescripciones adecuadas de orden fitosanitario con las exigencias del consumo, apareciendo la necesidad de establecer normas que garanticen el origen y destino de la mercancía, para reducir al mínimo el peligro de dispersión de la plaga.

Como consecuencia y en armonía con las disposiciones vigentes, se establece y tendrán en cuenta las siguientes normas:

1.ª Quedan fijadas las tres zonas: Invasión o de defensa; de protección y de precaución, señalándose a continuación de esta circular los términos municipales que se declaran situados en las dos primeras, advirtiéndose que se considerarán incluidos en zona invadida los términos que aun no teniendo señalado ningún foco de plaga, se encuentren rodeados de otros infectos. Sucesivamente se irán publicando relaciones con nuevas inclusiones en las zonas de defensa y protección.

2.ª Se prohíbe la salida de patata de la zona invadida o de defensa, cualquiera que sea su origen, destino u aplicación. Únicamente se autorizará de ir destinada a otro término también infecto, siempre que por el transporte no precise recorrer zonas limpias y se cumplan los requisitos señalados en la instrucción siguiente.

Igual prohibición de salida que a las patatas alcanza al pimiento, tomate, verengenas, tierra, estiércoles y productos similares, así como a toda clase de plantas, cualquiera que sea su naturaleza (árboles, arbustos, tubérculos, bulbos, estacas, etcétera), cuando las expediciones vayan con tierra, musgo u otros medios de conservación, si bien podrán autorizarse cuando los envíos se hagan sin ninguno de tales medios y con requisitos análogos a los que para la patata se señalan a continuación.

3.ª Para todos los términos municipales incluidos en la zona de protección, será autorizada la venta de patata desde el 1 de Noviembre de cada año al 15 de Marzo siguiente, previo cumplimiento de los siguientes requisitos:

a) Las patatas se limpiarán bien de tierra y restos vegetales antes de transportarse desde el terreno de cultivo al depósito o almacén en el mismo término, donde serán seleccionadas. Queda, por lo tanto, prohibido el envasado y carga directa de patata en el mismo terreno de cultivo para su transporte fuera del término.

b) La patata limpia y sana, en condiciones de buena conservación y escogida sin rubosidades ni quemaduras que puedan albergar inadvertidamente el insecto en alguna de sus fases, será envasada en el mismo depósito en sacos limpios, los que se cosearán perfectamente sin colocar como tapa resto alguno de vegetales antes de realizar el transporte.

c) Por la Alcaldía correspondiente se entregará al productor-vendedor un vale de origen firmado y sellado por la presidencia.

4.ª Todas las patatas que entren en los términos municipales infectos y en los incluidos en la zona de protección, cualquiera que sea su origen, serán asimiladas a las producidas en los citados términos para el caso de su salida y transporte a otros, sin perjuicio de la información que procediere antes de autorizar la salida.

5.ª Queda terminantemente prohibida a las Alcaldías, bajo la responsabilidad de todo orden, la expedición de vales de origen para patatas producidas en otro término que no sea el de su jurisdicción.

6.ª Nuevamente se pone de manifiesto la obligación ineludible por parte de las Alcaldías y productores de denunciar la presencia de la plaga (aun si se trata de un solo insecto), inmediatamente de ser observada.

7.ª Los alcaldes, productores-vendedores y empresarios de medios de transporte que no cumplan con lo dispuesto, se considerarán como infractores de declaración de la plaga y de

los medios de prevención para defensa contra la misma, por lo que serán sancionados conforme a las disposiciones vigentes sobre plagas del campo, aparte de las de orden gubernativo que sean pertinentes.

Las expediciones que procedentes de zonas prohibidas y restringidas no lleven la guía correspondiente, serán detenidas por la resolución adecuada en armonía con el artículo 9.º del Decreto de 20 de Junio de 1924.

Adicional: Cuando por necesidades de apremiante consumo, estimadas por la Superioridad, pueda tener la patata inmediata y rápida aplicación en los núcleos de población de las capitales exclusivamente de Barcelona, Gerona, Pamplona, San Sebastián, Bilbao y Santander, sólo podrán autorizarse con destino a las mismas la salida de patata de la zona de producción fuera de las fechas indicadas en la norma 3.ª y aun de la zona invadida o de defensa con sujeción a las siguientes reglas:

a) Cumpliendo los requisitos exigidos en la instrucción 3.ª, siendo también aplicables las demás instrucciones.

b) Que las expediciones sean por vía férrea, siempre que sea posible, y en vagón cerrado y precintado por la Jefatura Agronómica, señalándose por ésta a tales efectos las estaciones más adecuadas para el embarque.

En la estación de llegada no se entregará la mercancía sin conocimiento de la Jefatura Agronómica correspondiente, la que procederá a la apertura del vagón e intervención de la mercancía para su reconocimiento y destino inmediato al consumo.

c) Si el transporte se hiciera por carretera, se efectuará en vehículo con carga exclusiva de patata, y de no ser cerrado, se cubrirá con lona. Tanto en uno como en otro caso se reseñarán en la guía el número y clase de bultos que compongan la expedición y por la Jefatura Agronómica se precintará el cierre o cabos que aseguren la carga señalada.

A la llegada a destino será obligatoria la previa presentación a la Jefatura Agronómica de la guía correspondiente y vehículo cargado, antes de proceder a su entrega y descarga para el consumo.

## EN EL AYUNTAMIENTO

### Reunión de la Comisión permanente

Ayer miércoles, bajo la presidencia del alcalde señor Reguera, celebró su reunión semanal la Comisión permanente del excelentísimo Ayuntamiento. Por unanimidad se aprobó el acta de la sesión anterior.

### Gratitud del general Serrador

Se da lectura a un telegrama del general Serrador, en el que señala su gratitud al pueblo de Segovia por la felicitación que le fué enviada por el excelentísimo Ayuntamiento, con motivo de la concesión de una condecoración militar.

### Bajas en el padrón

Don Eustasio de la Orden y don José María Manrique solicitan, por traslado, la baja en los padrones municipales, accediéndose a la petición por ser preceptivo.

### Escuelas en el barrio del Salvador

Se da lectura a un oficio del señor presidente de la Junta provincial de Primera Enseñanza, en el que señala la escasez de escuelas en algunos barrios de Segovia, principalmente en el del Salvador, y propone el traslado a dicho barrio de la escuela subvencionada de la calle de José Zorrilla y la habilitación del antiguo local de la calle de Capuchinos.

### Subasta de un solar

Se eleva a definitiva la subasta

provisional, por la que se adjudicaba a don Pedro Hermoso, en la cantidad de 31.200 pesetas, un solar sito en el lugar denominado Jauja.

### Obras

Se concede autorización a don Tomás Velasco para construir unos almacenes de nueva planta en la carretera de Boceguillas.

Pasa a informe del señor arquitecto municipal y de la Comisión correspondiente, un escrito de don Jesús Tablado solicitando diferencia de precio en unos terrenos que han de expropiarse para ensanche de la vía pública.

Se concede autorización para la realización de las siguientes obras particulares: A don Pascual Guajardo, en Vitoria, 1; a doña Modesta Cañas, en Plata, 40; a don Ciriaco García, en el bar Ketama; a don Juan Fernández, en Miraflores, 7 y 9; a don Luis de Andrés, en Escultor Marinas, 11, y a don Antonio Gálvez, en Daoíz, 27.

Extractos de acuerdos. Por la Secretaría se presentan los extractos de acuerdos del trimestre anterior, los cuales son aprobados por la Comisión permanente.

### Estado de fondos

Termina la sesión con la lectura del estado de fondos, que acusa una existencia de 8.571,89 pesetas.

mapa puede seguirse jalonada por las siguientes localidades (que están incluidas):

Laguna de Contreras, Fuentesauco, Cozuelos de Fuentidueña, Adrados, Hontalbilla, Lastras de Cuéllar, Aguilafuente, Sauquillo de Cabezas, Turégano, Caballar, Cubillo, Pedraza, Valleruela de Sepúlveda, Castroserna de Abajo y Casla.

Segovia, 4 de Octubre de 1941.—El ingeniero jefe, Antonio Baeza.

### Jefatura provincial de la Milicia de F. E. T. y de las J. O. N. S. de Segovia

#### Aviso importante

Se pone en conocimiento de los camaradas militantes o adheridos, encuadrados o que puedan encuadrarse en las fuerzas permanentes de la Milicia de esta capital, que del 10 a últimos del mes actual, estará abierta la inscripción para los que deseen asistir a la academia gratuita que ha de empezar a funcionar en esta Jefatura de Milicia (plaza de los Huertos, núm. 1), a primeros del próximo mes de Noviembre.

En las clases que en la misma se darán podrán aprender a más de sus deberes y derechos en relación con las esencias de la Milicia, los conocimientos de cultura general que purden serles útiles para cualquier actividad ciudadana y especialmente como base de preparación para los que aspiren a ingresar en el Cuerpo de Policía Armada, Guardia civil, empleo en el Ayuntamiento, en la Diputación, etcétera, etc.

Todas las clases que, como queda indicado, han de ser completamente gratuitas, se darán a horas compatibles con la actividad civil de los alumnos y son como justa recompensa al elevado espíritu y excelentes condiciones personales y de disciplina dentro del Movimiento, de estos beneméritos camaradas, que después de haber defendido a España con las armas en la mano, quieren continuar sirviéndola en la paz con su abnegación, espíritu de obediencia, amor al Caudillo, al Ejército y a Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.; cualidades éstas, que necesariamente ha de atesorar todo solicitante que alcance el honor de ser admitido.

### Notas del Obispado

#### Exhortación pastoral para este mes

El «Boletín Oficial Eclesiástico» inserta una exhortación pastoral del excelentísimo señor obispo de la Diócesis, en la que se ocupa de la devoción del rosario, diciendo que el mes de Octubre tiene señalada su flor y composta su guirnalda o sartal de rosas que no hay sino deshojar ante los altares de María. Es la plegaria —expone— más universal y más completa.

Expresa nuestro virtuoso prelado que no haya, por lo tanto, parroquia ni capilla, iglesia ni convento, ni hogar alguno cristiano, donde no resuene diariamente, de modo especial por todo este mes de Octubre, rezo de tan saludable plegaria, pidiendo al cielo las gracias individuales y familiares, espirituales y temporales, de que nos sentimos necesitados, y más aún si favor incesante y poderoso auxilio en beneficio de la Religión y de la Patria.

Y termina exteriorizando que estos días van llegando hasta a las más remotas cristiandades los deseos de Su Santidad de que, en el transcurso del mes de Octubre se hagan plegarias en todo el mundo por la Iglesia y por la paz. Horas dificultosas y gravísimas atraviesa la Esposa de Jesucristo para cumplir el mandato que tiene recibido de su Divino Fundador, de adentrarse a todas las gentes y conducir las por las sendas del bien; así como son gravísimos y dificultosos para la convivencia y armonía de los pueblos los odios enconados y horribles destrozos de la guerra.

Pues, este es el anhelo nobilísimo de su alma empapada en efluvios de santidad, y cruelmente torturada por los dolores de la universal familia que le ha sido por Dios encomendada. Y esta ha de ser la consigna y como el santo y seña de todos los católicos en la hora presente: Orar con insistencia y perseverancia por la incolumidad y libre expansión de la Santa Iglesia, y por el pronto advenimiento de la paz. El príncipe de la paz es Jesucristo. Y para lograr de Jesucristo que nos la conceda, el medio más eficaz es la intercesión de la Santísima Virgen.

#### El domingo universal de la Propagación de la Fe

El día 19 de este mes se celebrará el «Día Misionero».

Con tal motivo el señor obispo ha dispuesto: Que en todas las iglesias de la Diócesis se celebrarán comuniones generales y cultos en favor de las Misiones y se hará en ellos una colecta que, con las demás limosnas recogidas en ese día, será remitida a la Secretaría de Cámara y Gobierno, y que los sacerdotes rezarán en la misa de dicho domingo, como colecta imperada pro re gravi la oración «Pro Propagatione Fidei» y darán carácter misionero a su predicación dominical.

## SECCION FEMENINA

### Divulgación sanitario social

El día 12, a las once de la mañana, en el teatro Cervantes, tendrá lugar un acto que la Sección Femenina organiza como fin a la campaña sanitaria, en beneficio de la madre y el niño, que se ofrece al Caudillo.

#### Programa

1.ª Conferencia sobre el tema «Cómo logremos disminuir nuestra mortalidad infantil», por el camarada Carlos la Fuente, delegado provincial de Sanidad de F. E. T. y de las J. O. N. S.

2.ª Película sanitaria «Nuestros hijos, son nuestro porvenir».

3.ª Documental. «Concentración de Medicina del Campo».

4.ª Rifa de una bonita canastilla. Camaradas de la Sección Femenina distribuirán gratuitamente localidades entre las madres. Si alguna quedara sin ellas, puede recogerlas en la taquilla del teatro Cervantes, o en la Sección Femenina.

Madre: no dejes de asistir. ¡Arriba España!

### Comisión Inspectora Provincial de Mutilados de Guerra

Se anuncia para caballeros mutilados veinticuatro plazas de aparatos surtidores de gasolina, vacantes en distintas poblaciones. Todas con un rendimiento mensual de 350 pesetas en adelante.

Las instancias y documentos serán presentados por los solicitantes en las Comisiones comarcales a que pertenezcan los interesados antes del día 1 de Noviembre próximo.

### Subasta de pastos y hojadero de viñas en Cadalso de los Vidrios (Madrid)

El día 19 del corriente, a las diez horas, tendrá lugar la subasta de tres cuarteles para ganado lanar de capacidad los dos primeros de 1.200 cada uno y el tercero de 600. Para detalles del pliego de condiciones, en la Alcaldía de la localidad.

El presidente

### Oposiciones para ingreso en el Banco Español de Crédito

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 27 del pasado Septiembre, se convoca concurso-oposición para cubrir 150 plazas de aspirantes administrativos en las diferentes sucursales. Los aspirantes que deseen tomar parte en la misma pueden pasar por la dirección de dicho Banco en esta plaza, quien les facilitará detalles y programa.

## «SAETA»

### Para los españoles, un producto nacional

Marca Registrada, Patente Española. El aparato electro-neumático más conocido y perfecto para recoger puntos de medias y géneros de punto. Agujas especiales para géneros gruesos. GARANTIZADOS por UN AÑO. Siendo el único de fabricación nacional, puede dar la máxima garantía en agujas y piezas de recambio. F. GARAVENTA. Aragón, 261. Pral. BARCELONA.

## Botas

para hombre y chicos blancas, color y negras, 1.ª

### Marca Tractor

Duran mucho y cuestan poco. Miles de pares se han recibido Zapatería MATIAS MORENO (Sucesor). Botas de hombre, forro piel, a 51 pesetas. Precios como nadie en Segovia.

### Venta exclusiva Casa Matías

Calzados de todas las clases en caballero, señora y niños, en 1.ª

### Precios sin competencia

### Casa MATIAS

Juan Bravo, 22. Frente a la ex cárcel (2ª) Esta casa no tiene sucursal

### «CASTILLO»

#### Agua cutánea inmejorable

#### Perfumería El Capricho

Cervantes, 2. Teléfono 283

## KAOLIN

### Mascarilla de rejuvenecimiento

### PERFUMERIA VELASCO

I. la Católica, 2. Teléfono 260

¡EXITA SIEMPRE PRIMEROS MARCOS Jerez Aperitivo Quinado CRUZ ROSA Vermouth ROMANO Coñac PATRIARCA Manzanilla SOLERA VIEJA ¡No lo olviden! José Bustamante JEREZ DE LA FRONTERA

**J. López Migu**  
Médico-Dentista  
Odontólogo oficial de la Academia  
Artillería  
Rayos X Cirugía Maxilo Facial  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
San Francisco, 23, bajo, dcha. Tel. 101

**D. Vidaeche**  
Médico oculista  
Consulta diaria de 11 a 12  
Calle Colón, 5. Teléfono 101  
SEGOVIA

**CLINICA**  
de  
**Vicente Sacristán Terrad**  
MEDICO  
Medicina interna. Rayos X  
Electricidad médica  
Consulta diaria en Escalero  
Prado, de tres a cinco

**Lotería Pro Cie**  
Sorteo del día 8.—Premiados  
pesetas, número 980. Premios  
2,50 pesetas, los terminados en

## Anuncios bre

De una a veinte palabras, de

tas cincuenta céntimos; por cada  
labra más, veinte céntimos.

## CALENDARIOS.

Cromos pagando. Bonitas láminas a todo color. Representante: U. M. Marcía, Buitrago, 8, no 301. Segovia.

## CHEQUE D. I. M.

obtenido. Se piden en la Agencia: José Zorrilla, 105 y c/ «Alma Castellana».

## NORIAS DE CANGLONES

riegos. Motores solina, motores y transformadores. Pedidos a Ambrosio Tena, ingeniero mecánico. Talavera de la Reina.

## BODEGAS QUIJANO

«Vinos de perlas». Representante: U. Marín. Buitrago, 8. Teléfono 301. Segovia.

## Se alquila

local propio para depósito o almacén. Representante: Valentín Arranz, José Zorrilla, 105 y c/ «Alma Castellana».

## Cambio

mula yegua y cinco dedos y cinco a por ganado vacuno de labor. Jesús de los Huertos.

## Se vende

piano en buen estado. Razón, Alejandro Barroso, Cervantes, 2. Teléfono 283.

## Vendo

dos obradas y media brantía, término de Jauja. Tratar, Lucio Bernat, Jauja.

## Compro

carro de varas para ría pequeña que sin ellos. Lucio Bernardo, Otero del Monte.

## Vendo

vaca suiza abocada a Roda de Eresma. Tratar, Marcelino Buitrago, 8.

## Huéspedes

completa o almir, hermosa habitación, sitio. Razón, Alejandro Barroso, Cervantes, 2. Teléfono 283.

## Vendo

o cambio por vacas tres novillas suizas. Alejandro Andrés, en Zamarramala.

## Piso

se desea para matrimonio. José, preferible amueblado. Manuel Jiménez, Colegio de San Mateo.

## Pareja

de mulas de cuatro años, cinco dedos de cada una, inmejorables condiciones. Cambio por ganado mular de vacuno. Tratar, Severino Buitrago, 8.

## Cuatro

vacas y cinco novillas. Cambio por ganado vacuno de labor. Tratar, Manuel Buitrago, 8.

## Se venden

vacas de labor y una pareja de mulas. Caserío de Perogordo.

## Por dejar

labranza se vende. Mulas de seis y dos años, toda prueba. De las fincas Santa Elena y San Mateo. Tratar, Ciriaco Rubio. Nava de San Mateo.

## Ofrecese

señora para asistente. Llerio o sacerdotado. 4 de Agosto, número 3.

## Vendo

dos vacas recién paridas. Otra abocada a parir. Tratar, Manuel Buitrago, 8.

## Chota

holandesa de dos años. De Manuel Herrero, en Garcillán.

## Vendo

macho cuatro años, dedo, toda prueba, recién parido. Tratar, Manuel Buitrago, 8.

## Vendo

dos magníficas vacas, dos, preñadas, a parir. Vacas domadas y novilla toda prueba. Dehesa Fuentidueña. Revenga.

## Carro

de varas en buen uso. Caballería, vando. Tratar, Manuel Buitrago, 8.

## CAMIONETA

«Ford», en buen estado. Tratar, Manuel Buitrago, 8.

## Se arriendan

pastos y cabeceras. Tratar, Sebastián Rodríguez, en Toledo.

## Vendo

yegua siete años, preñada del contrato. Félix Martín, en Arreavillo de la Sierra.

## Aparato

de radio americano. Roble, 20. (Garaje).

**Café Restaurante Ketama**

Recientemente reformado. Local cómodo y confortable.

**KETAMA** Recibe a diario sus mariscos.

**KETAMA** Es el que sirve mejor café exprés.

**KETAMA** En donde los licores son de absoluta calidad.

**KETAMA** Tiene precios corrientes.

**KETAMA** Sirve desayunos, de ocho a diez y café o chocolate por 0,75 céntimos.

Visite el café **Ketama** y se convencerá

**P**roxima inauguración con un CUARTETO compuesto por señoritas profesoras.

**LA UNIÓN**

TRANSPORTES

SEGOVIA Ruiz de Alda, 6. Teléfono 31

MADRID Tudescos, 1. Telf. 17684

Precios módicos